



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 084960

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

EXIT VISA: Yes No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN UAN TAN
Last Middle First

Current Address 426 Vo Van Tan, Q 3, HCM

Date of Birth 10/20/30 Place of Birth My Tho

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06/13/75 To 09/14/82

3. SPONSOR'S NAME: Trần Lê Hương (daughter)
Name
Los Angeles, CA. 90020-
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Trần Văn Tân
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
01. Ngã Thị Oanh		wife
02. Trần Thiên Tân		son
03. Trần Trung Vinh		son -

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

ODP 21 9/85
XLAN

FILE No : IV 034960

Name

Date and Place of Birth

1/ TRẦN VĂN TÂN (Former)	October 20, 1930	Saigon Vietnam
2/ NGUYỄN THỊ OANH VỢ	January 14, 1928	-
3/ TRẦN THIÊN TÂN (con)	July 26, 1950	Hanoi -
4/ TRẦN TRUNG VINH (con)	Febr. 19, 1955	Saigon -

Sponsor: Trần Lê Huỷ con gái của Trần Văn Tân
% Văn Phụng Châu Hà

Springfield, Va 22150

10/28/84


Los Angeles, 4th Sept., 1984

Mrs. TRAN LE HUONG

Los Angeles. CA , 90020

File No : IV 034960

Names : 1- Tran Van Tan . my father
2- Nguyen Thi Canh . my mother
3- Tran Thien Tan . my brother
4- Tran Trung Vinh . -

To : AMERICAN EMBASSY
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)
Box 58
APO SAN FRANCISCO CA 96346

Subject: Request for an issue of a
Letter Of Introduction and a
Visa Entry Working List .

Dear Sir,

In order to obtain the Exit Visa from the Vietnamese Government,
my family need : - A Letter Of Introduction (LOI)
- A Visa Entry Working List (VEWL)
after the request of the Foreign Office of Viet Nam.

Enclosed is a copy of my father's Certificate Record from :
Headquarters/U.S. Army Signal School
Fort Monmouth. New Jersey.

issued by the National Personnel Records Center. GSA
Military Personnel Records.
9700 Page Boulevards, St Louis. MO 63132.

Being an Army Officer who has been schooling in the U.S.A. my
father is a hard ennemy for the Communists. So, please ACT PROPERLY TO
SAVE MY FAMILY THE SOONER THE BETTER. Your understanding and humanitarian
gesture will be gratefully appreciated by the whole family.

Respectfully yours.

**Headquarters
U. S. Army Signal School
Fort Monmouth, New Jersey**



This is to certify that

LIEUTENANT TRAN VAN TAN

Army of the Republic of Vietnam

**has satisfactorily completed the prescribed subcourses
for the**

Associate Signal Company Officer Course

at the U. S. Army Signal School during the period

11 April 1960 to 8 July 1960

and has been awarded a diploma of graduation

For the Commandant:

**CHARLES H. PIERCE
CWO, W-2, USA**

CHH
Pierce

ACADEMIC REPORT
(AR 625-104)

DATE **15 AUG 1960**

PART I - FOR ARMY OFFICER STUDENTS ATTENDING SERVICE SCHOOLS

TO: XXXXXXXXXX Chief XXXXXXXXXX MAAG XXXXXXXXXX Navy No 150, FPO XXXXXXXXXX San Francisco, California	FROM: HEADQUARTERS US Army Signal School Fort Monmouth, New Jersey
--	--

IN ACCORDANCE WITH EXISTING DIRECTIVES, THIS ACADEMIC REPORT IS SUBMITTED

1. LAST NAME - FIRST NAME - MIDDLE NAME OF OFFICER TAN, TRAN VAN	2. GRADE LT	3. SERVICE NUMBER	4. ARM OR SERVICE Army	5. COMPONENT Unk
6. COURSE PURSUED Associate Signal Company Officer		7. DURATION OF COURSE FROM 11 April 1960 TO 8 July 1960		
8. DID OFFICER SUCCESSFULLY COMPLETE THE COURSE? IF NO, GIVE REASON (illness, academic deficiency, disciplinary, etc. Include supplementary details under item 12, if necessary) ☒ YES ☐ NO				

9. ACADEMIC RANK NUMBER Not STUDENTS GRADUATED Applicable	10. SPECIAL APTITUDES None Noted
11. WOULD YOU RECOMMEND OFFICER AS A POTENTIAL INSTRUCTOR FOR THE SCHOOL? (If "Yes", specify course or department) ☐ YES ☐ NO ☐ UNCERTAINED Not Applicable	

12. REMARKS

a. English Language Proficiency - Good.

b. General Attitude - Good.

c. General Comments - Lieutenant Tan, of the Army of the Republic of Vietnam, was a sincere, cooperative and conscientious student who demonstrated diligent academic effort throughout the course. His proficient knowledge and use of the English language enabled him to obtain the maximum benefits from the instruction. He was a fine representative of his country.

FOR THE COMMANDANT:

1 Incl
Certificates (In Trip)

BLB
Gunt

DATE 16 AUG 1960	TYPED NAME AND TITLE CHARLES H. PIERCE, CWO. W-2, USA	SIGNATURE
----------------------------	---	-----------

TAN, Tran Van Lt VIETNAM

ALLIED ASSOCIATE SIGNAL COMPANY OFF

(Name)

(Rank)

SECTION 404

(Course)

11 Apr 60 - 8 July 60

	Hrs	Wt	Grade	Wtd Grade
Organization & Tactics				
OT-52		11%	✓ 80.00	S 8.80 ✓
Wire Communications				
WC-32		9%	✓ 56.00	S 5.04 ✓
Logistics				
LG-41		10%	✓ 50.00	S 5.00 ✓
Communication Center Operations				
CC-19		6%	✓ 79.00	S 4.74 ✓
Radio Communications				
RC 53-54		17%	✓ 76.00	S 12.92 ✓
Wire Communications				
WC-86		26%	✓ 36.00	U 9.36 ✓
Radio Communications				
RC 73-74		4%	✓ 40.00	U 1.60 ✓
Signal Plans & Operations				
SP 53-64		17%	✓ 52.00	S 8.84 ✓
FINAL COURSE GRADE				56.30 ✓
				S

IN, Iran Van

OFFICERS SCHOOL - ACADEMIC RECORD

SEC _____ COURSE _____

st Name) (1st Name) (Initials) (ABN) (Rank) (Arms) (Organization)

Departed Last Duty Station:

Rank Number Of Students

Standard of Discipline

(Academic Standing)

(If Unsatisfactory, See Remarks Below)

Education History:

SUCCESSFULLY COMPLETED THE COURSE: YES ☐ NO ☐
(If no, explain in detail in "Remarks" below)

REMARKS:

(Photograph)

BỘ NỘI VỤ
Trại: NAM TÂN

CHUNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - tự do - hạnh phúc.

G I Á Y R A T H A I

Theo thông tư số 966-BGA/TT ngày 31/05/61 của bộ nội vụ
Thi hành quyết định của số 177/CP ngày 30/08/82 của bộ nội vụ
Nay cấp giấy khai sinh cho anh có tên sau đây :

Họ, tên khai sinh : TRẦN VĂN TÂN

Họ, tên thường gọi :

Họ, tên bí danh :

Năm sinh : 1930

Nơi sinh : MỸ THO

Trú quán : 426 Võ Văn Tần quận 3 T/P HỒ CHÍ MINH

Cán tội : Thiếu tá tiểu đoàn trưởng

Bị bắt : 13/06/75

án phạt : TTCT

Nay về cư trú tại : 426 Võ Văn Tần quận 3 T/P HỒ CHÍ MINH.

NHÂN XÉT QUA TRÌNH CẢI TẠO :

Tư tưởng: Bề ngoài tỏ ra yên tâm học tập cải tạo, không có
biểu hiện gì xấu, chịu sự giáo dục của cách mạng
Lao động: tham gia đủ ngày công hoàn thành công việc được
giao phó chất lượng.

Nội quy: chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn.

Học tập: tham gia học tập đều nhận thức chuyển biến khá
(quản chế 12 tháng)

Lần tay ngón trở phải. Họ, tên chữ ký của người. / (/ ngày / / tháng 09 năm 82
Của: TRẦN VĂN TÂN được cấp giấy PHÓ GIÁM THỊ


Trần Văn Tân

ĐẠI LÝ: NGUYỄN ANH CHUONG